AMERICA CENTRAL — Edición 2,300 ejemplares — REPUBLICA DE COSTA RICA

EL NOTICIERO

Diario de la mañana

AÑO IV — SAN JOSÉ DE COSTA RICA, VIERNES 16 DE JUNIO DE 1905 — NÚMERO 912

Los que sufren de ASMA, TISIS incipiente, TOS, CATARROS crónicos, bronquitis y toda afección del aparato broncopulmonal, se curan con el "TABONUCOL PECTORATOL".

El "Tabonucol-Pectoratol" cura un resfriado en un día, la Compañía devuelve el dinero en los casos que no dé resultado. — Junio 6. 1m.
THE TABONUCOL Cº, LITD, NEW-YORK Y MEJICO

Dr. Salvador Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO, CURA EL ALCOHOLISMO

Horas de consulta de 9 á 11 a. m. y de 2 á 4 p. m.

Dirección: Casa de don Narciso Esquivel, pieza nº 5, frente á United Fruit Cº
San José, junio 15 de 1905· 15v.

El Almacen 'La Alhambra'

☞ SOMBREROS DE PALMA —

Acaban de llegar al ALMACEN "LA ALHAMBRA" de E. PAGÉS Y Cº Los hay de todas clases y tamaños para niños y para hombres, y se venden á precios reducidos.

NUEVO HOTEL

Bajo el nombre de AMERICAN HOTEL y en el alto del Almacén de Robert Hermanos, se ha vuelto á abrir al servicio de sus numerosos clientes y del público en general, el antiguo y renombrado Hotel y Restaurant Central. Con el nuevo nombre se han introducido en este hotel innumerables reformas, entre otras el muy favorable y ventajoso cambio de casa. En el nuevo local encontrarán sus favorecedores salones regios para comedores, magníficos cuartos bien ventilados y amueblados con gusto exquisito.
PRONTITUD Y ESMERO EN EL SERVICIO
La cocina está bajo la dirección de uno de los mejores cocineros que han llegado al país, y el público conocedor ya sabe que siempre se ha distinguido en satisfacer al gusto más exigente y refinado.
CANTINA BIEN SURTIDA — CENAS TODAS LAS NOCHES.
ESPECIALIDAD DE LA CASA ES EL ASEO.
NOTA.—Se aceptan encargos de banquetes, comidas, almuerzos fríos, refrescos, cenas y toda clase de servicios á domicilio. Todo á precios sin competencia. Mayo 11.

T. ASSMANN & CO.

— AZUCAR DE GUILLERMO NIEHAUS —

Hay siempre en depósito partidas frescas del afamado azúcar de Niehaus, el que más rendimiento da.—Abril 29 de 1905.

Cuarentena en Nueva Orleans

Se hace saber á todas aquellas personas que deseen ir á Nueva Orleans, que según acuerdo del Cuerpo de Sanidad de ese mismo lugar, todo pasajero debe proveerse de un certificado firmado por el señor Cónsul de los Estados Unidos en San José, y por don Mariano Guardia á nombre de esta Compañía, en que conste que ha permanecido en esta ciudad ó en lugares vecinos á la misma, CINCO DIAS COMPLETOS.—San José, mayo 6 de 1905.—p. p. United Fruit Co., Costa Rica División,
R. J. SCHWEPPE, Administrador.

Vendo Mi casa de habitación por mucho menos de su costo, ó la alquilo por largo tiempo. Vendo también todo el mobiliario, inclusive un piano marca Seiler, completamente nuevo.—W. DE LA GUARDIA. Mayo 31. 1m.

De Limón La Barbería LA DECENCIA propiedad de don Federico Carrasquilla y que estaba situada en los bajos de la casa de don Antonio Ramos, ha sido trasladada al cuarto nº 3 del Gran Hotel de esta ciudad, donde espera su propietario á sus favorecedores desde el cinco del corriente en adelante. 31 de Mayo. 1m

ARIETES

RIFE HYDRAULIC ENGINE MFG. Co.
UNICOS AGENTES EN COSTA RICA,
MIGUEL MACAYA Y COMPAÑIA

Con quienes deben entenderse, directamente, los que deseen esta clase de Ariete·
MIGUEL MACAYA Y Cº. NUEVA FERRETERIA
Junio 4. 1m.

Dos potreros en Tres Rios

Bien situados y muy empastados y con buenas aguas, alquilo á precios reducidos. Doy informe en Tres Ríos y los sábados en casa de don FranciscoPeralta en San José. FELIX ABARCA. 9 Junio 10 v

El Noticiero

DIRECTOR,
Leonidas Briceño

REDACTORES,
Leonidas Briceño, Segundo Ispizúa

ADMINISTRADOR,
J. Manuel Vega

OFICINA DE REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN,
25 varas al Este de la Oficina Telegráfica.
Avenida 3ª, Oeste

Teléfono Nº 26

APARTADO 109

Oficial

Se acepta la renuncia presentada por don Jenaro Peralta del puesto de auxiliar de la Oficina de Canjes y se nombra en su reemplazo á don Porfirio Góngora.

—Se le permite á la Junta de Caridad del cantón de Santo Domingo que celebre tres turnos, cuyo producto se destinará al pago del terreno necesario para ampliar el cementerio de la localidad.

Del Guanacaste

IX

Señor Director de EL NOTICIERO. — San José.—Estimado amigo:

Con sorpresa he visto, en el número 903 de su ilustrado periódico, una reprimenda y un consejo, que me administra mi querido amigo don Antonio Alvarez H.

Confiesa el señor Alvarez, que habló de los cercos de los Hurtados, clientes y correligionarios de los Faerron, y eso me basta. Queda, pues, en pié, y confirmada por él, la parte final del párrafo de mi correspondencia, á que se refiere. Por otra parte; que hubiese error en mis notas taquigráficas; que mi "imaginación descriptiva" me llevara más allá de donde él llegó; que me apartara, respetuoso, en la acera de la verdad, á fin de que pasara, sin rozarlo siquiera, el honorable nombre de una dama; cual quiera que fuese la causa de mi equivocación, no creo que tenga en sí suficiente importancia, para una rectificación tan lujosa. Pero en fin; [illegible] go la concedo el derecho de reñirme—y la acepto gustoso. Soy tan humilde!

Lo que sí no le aguanto es el consejo final. Yo creo que mi querido amigo, no tiene autoridad para dar consejos en estos asuntos. Lea, con calma, el amigo Toño, el primer párrafo de su artículo "Una vez por todas", y analice bien las concordancias viscainas que contiene. Después de eso, en lugar de aconsejarme "Marroquines", convendrá en que somos verdaderos pañías literarios.

Quedémos, pues, amigo Toñito, en que, cerco por allá, ó cerco por acá; poste de más, ó poste de menos, no han de ser motivo para que sigamos discutiendo. No pierda el tiempo, y "aturrúsele" á don José López; quien según "El Derecho" del 5, le dejó á Ud. mal ferido, en la plaza de Santa Cruz. Go ahead, mi simpático pañía!

—

Anoche tuve, con el padre Otoya, una conversación, que no quiero dejar de transcribirle. Era al obscurecer; esa hora, en que todo invita á la meditación y recogimiento. Estábamos ambos sentados, en sendos taburetes, en el balcón de la casa cural; reinaba el mayor silencio, y los dos seguíamos, con interés, la lucha entablada entre la sombra y la luz; la claridad de algún relámpago cruzaba el espacio, de cuando en cuando, como últimos suspiros del vencido, y se sentía, en el ambiente, una calma sofocante. De pronto, se me ocurrió preguntar al padre:

— Y por qué tiene Ud. algunos enemigos en este pueblo?

— Ud., mi buen amigo, — me contestó — no puede apreciar, por sus pocos años, las ingratitudes del mundo; las pequeñas envidias de la humana naturaleza. En la escala zoológica, mi amado hijo, el hombre, es inferior al perro: este, besa la mano que le castiga; aquel, muerde, en los espasmos de la envidia, la mano que le acaricia y le levanta. Todas mis energías, todo mi saber, lo he gastado en empujar hacia adelante, siempre adelante, el carro del progreso en este pueblo. He encarrilado, constantemente, los distintos municipios, por la vía de la civilización más avanzada. Cuanto aquí hay; cuanto Ud. vé; cuanto Ud. debiera ver, á mí se me debe. Este pueblo es de muy recienformación; yo puedo decir que casi lo fundé, que lo he criado á mis pechos. Para muestra, un botón: oiga Ud., mi última obra. Se me vino á la imaginación, no hace muchos días, el proyecto de crear una escuela nocturna de adultos. Concebida la idea, la maduro; le doy forma; estudio el medio de ponerla en prática; reuno el municipio; tiran del carro; lo empujo yo, y paso, al adelanto y progreso de los pueblos incipientes, bien manejados! Ahí está el decreto municipal, redactado por mí, acordando que se gire mensualmente por la suma de "dos colones", ara el sostenimiento de ese importante plantel, obra mía. Ese decreto, honra la corporación, me honra á mí, nos honra á todos. Pues bien, mi querido huésped; sabe Ud. cómo ha respondido este pueblo ingrato? Yéndose á los clubs políticos, á las cantinas, á las parrandas; y mi pobre escuela nocturna de adultos, murió antes de nacer. No aprecia este pueblo mis desinteresados esfuerzos; no toma en cuenta que cada paso mío, empujándole hacia su perfeccionamiento moral y físico, representa un gasto de muchas moléculas de mi masa cerebral; no comprende, ni agradece mis concepciones felices, mis gestaciones laboriosas, mis "delivrances" difíciles.

Hizo aquí, el padre, una pausa para respirar, tosér y escupir. Apoyado en la baranda, permaneci silencioso, para asimilarme mejor lo que había oído. En aquel recogimiento, influenciado por aquella elocuencia, arrastradora y convincente, me parecía oir el ruido de las ruedas, y ver las grandes columnas de polvo, que levantaba el carro del progreso de esta villa, tirado por los municipios, y empujado por aquel santo varón.

—Además de todo esto, mi amado hijo —siguió diciendo el padre—Ud. sabe muy bien, que todos los pueblos de la tierra, tienen sus tradiciones; conservan con cariño, y enseñan al viajero—que se descubre con veneración—sus monumentos antiguos. Pues bien, señor, á este pueblo que, por ser tan joven, no tenía nada de eso, lo he hecho notable en ese terrano. He logrado, á fuerza de desvelos, de ingenio, de habilidad, imprimir á la iglesia, y á la casa escuela, tal sello de antigüedad, y de venerable decadencia, que cualquier viajero, por ilustrado que sea, tiene que creer que esa casa divina, fué levantada por los Fenicios, y que ese templo de Minerva, es anterior á la universidad de Oxford.

La causa de todos los males, en la actualidad, es la ingerencia de elementos extraños y nocivos. Ahí tiene usted ese mediquillo, ese licenciadito, que tenemos de médico del pueblo. Cuantos trastornos ha traido su vecindad á esta pacífica villa! Yo sè que él dice que me va á quitar el poder temporal, y dejarme recluído en esta pequeño Vaticano. Que se ande con cuidado; porque, si yo excito las masas; si me pongo á la cabeza de mi pueblo, ¡guay! de quien encuentre á mi paso!

Nada más imponente, amigo Director, que la figura del padre Otoya en aquel momento. Se había puesto de pié; flotaba al aire su sotana, completamente desabrochada; extendía el brazo [illegible] sus pequeños ojos como dos carbones encendidos. Destacábase su bélica silueta, sobre el fondo obscuro, de un cielo plomizo, atravesado, á cortos intervalos, por los rápidos zig zag del rayo; mientras que el sordo retumbar de un trueno, lejano y prolongado, vibraba sobre nuestras cabezas en aquel ambiente enrarecido. Viéndole así, vino á mi imaginación la noble y grandiosa figura del pope Gapon, al frente del pueblo de Petersburgo en la puerta Narva, dirigiéndose á Tzarkoeselo. ¡Qué hermosa, y qué imponente, me pareció en aquel momento, la figura del pope Miciades de Filadelfia!!

Soy, como siempre, su att° S. S. y amigo.
EL VIAJERO CORRESPONSAL. Filadelfia, junio 10 de 1905.

El vascuense y el japonés

Tomamos de un colega:

En un banquete dado últimamente en la legación japonesa en Madrid por el representante del Mikado, en honor del gobierno español y del cuerpo diplomático, el secretario de la legación, señor Miura, dijo cosas que no podrán menos de interesar á los lingüistas, como, por ejemplo, las que siguen:

"Si hoy conozco perfectamente la lengua castellana se lo debo á un misionero vasco que vivió mucho tiempo en el Japón, y con quien mantuve constantes relaciones.

"He notado que existe gran analogía entre las lenguas vascuence y japonesa. Citando algunas voces, el "sí" castellano, que es "bai" en vascuence, en japonés es "jai"; "agua" es "ura" en vascuence y en japonés, y "señor", que en vascuence es "jauná", en japonés es "janá". Y á este tenor podría citar multitud de palabras. Siendo el vascuence una lengua primitiva, es muy posible que haya servido para formar nuestro idioma"

Más pudo decir el señor Miura, como sin duda habrá advertido ya el lector, pues el diplomático japonés no puede ignorar que su nombre es más conocido y popular en España que, digamos, el de Jovellanos. Basta que lo halla llevado el famoso ganadero, cuyo apellido, por cierto trasciende á vasco y seguramente lo es.

Por otra parte, recordamos haber leído hace muchos años el relato de un misionero vascongado que, habiendo ido á predicar en cierta parte del Japón, notó con sorpresa que existía gran semejanza entre la lengua de aquel país, ó de aquella parte por lo menos, y el vascuence, la cual, aprendiéndola con facilidad, le sirvió de mucho en su sagrado ministerio. Hasta el misionero pudo ser el mismo de quien habla el secretario Miura.

Lo cierto es una cosa: nadie ha podido averiguar el origen de la lengua vasca. No se le halla conexión con ninguna que se hable en Eu-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ropa, aunque nosotros creemos hallar cierta semejanza entre el vascuence y el magiar, tanto por la formación de voces compuestas como por otros rasgos característicos de su gramática, que es sumamente enrevesada. Hemos oido á personas inteligentes decir que existía analogía entre el vascuence y el magiar, pero nunca lo vimos por escrito.

Nadie ignora que los magiares ó húngaroe, son restos de la invasión de Atila, cuyo séquito se componía en gran parte de mongoles, y la procedencia mongólica del japonés salta á la vista, como la del húngaro legítimo trasciende á oriental en seguida.

Pero aquí vuelve á entrar la confusión, porque el vascuence es mucho más antiguo que todo esto. El canto eúskaro "Il Leo", celebrando la muerte de un héroe data de la época de Augusto. Lelo murió por el tiempo en que el referido Emperador sujetó á los cántabros.

Sobre todo, el tipo vascongado nada tiene de común con el japonés, ni hay entre las dos razas otra semejanza, excepto, quizá, en lo relativo á idioma, que su aptitud para la guerra, pues el vascongado es, á ciencia cierta, el guerrero más tenaz del mundo.

Mas, como quiera que ello sea, consideramos esta materia no menos digna de la atención de filólogos y anticuarios que otras mil cuestiones para cuya dilucidación andan los aficionados de uno en otro rincón de la tierra levantando piedras, analizando huesos y pasando lo mejor de sus vidas en descubrir los arcanos del pasado.

La separación de Noruega

ANTECEDENNES

Estocolmo, 14.—En larga y enérgica carta dirigida al presidente del Storthing noruego, el Rey declara que el juramento que prestó al subir al trono le obliga á no dejar pasar en silencio el pronunciamiento del consejo de Estado de Noruega. Sostiene que no traslimitó sus prerogativas. Dice que su consideración por la nción impone al Rey el deber de ejercer sus derechos constitucionales. "Siéntome justificado en exigir respeto por la decisión del Rey de Noruega de acuerdo con la constitución. El poder que la constitución pone sun cuando para hacerlo me ponga en oposición al sentimiento nacional de Noruega. La ley de acuerdo con la cual presté juramento y que vela por el bienestar del reino unido motivó mi decisión en la cuestión consular, pero en este asunto no solamente topé con la negativa del consejo de Noruega de refrendar dicho fallo; sino con la dimisión de sus ministros. Cuando rehusó aceptar la renuncia del Consejo, dicho cuerpo declaró de modo amenazante que el norucgo que cooperara en llevar á cabo mi decisión estaría al mismo tiempo sin patria.

Así es que me hallé en una situación en que tenía que romper á Rikskakl, que había jurado sostener ó de resolverme ó quedar sin consejeros. Los consejeros después de intentar la violación de la Constitución y hacer nula la decisión del Rey legalmentente dada, renunció, y el rey de Noruega se halló privado de consejeros. El Storthing, aprobó esta violación de constitución y por un proceder revolucionario lo declaró legítimo. El rey de Noruega dejó de reinar y la unión de los dos reinos fué disuelta. Al cuerdo y á mi no queda solicitar á disposición del Rey y que la permite promover el bienestar del país de acuerdo con sus convicciones no es mayor que aquel que se debe reservar para la monarquía unida con Suecia bajo un solo rey. Si los miembros del Consejo mediante la negativa de refrendar cualquiera decisión real, pudieran impedir que esta tuviera fuerza, el Rey de Noruega sería excluido de la participación en la administración del estado.

Semejante situación sería degradante para el monarca y dañina para Noruega. La posición del rey como monarca del reino unido de Suecia y Noruega, le obliga á no prejuzgar como monarca de un reino las cuestiones que afectan el otro. El deber del Rey sobre este punto no puede reconciliarse con la idea de que un reino por medio de una negativa de su consejo de Estado de refrendar, puede anular el juicio por el cual el Rey se niega á fallar de un modo perjudicial al otro reino y dañino á la unión. Me he esforzado para conceder á Noruega el lugar, dentro de la unión, á que tiene derecho legal. Mi deber real á la unión obligame á tratar de sostener la base legal de la unión, resolver si el ataque de Noruega á la existente unión conducirá á la disolución legal. Dejo á la generación presente y á la posteridad juzgar entre mí y el pueblo noruego.

Estokolmo, 14.—El ministro de Relaciones Exteriores Gildenstolp, envió la siguiente circular á todos los cónsules suecos y noruegos: "Después que el Storthing noruego estableció gobierno provicional para Noruega y en conexión con ello declaró disuelta la unión con Suecia. El Gobierno sueco se decidió no reconocer dicho gobierno provicional. Así es que usted continuará ejerciendo sus funciones que constitucionalmente le pertenecen como cónsul de Suecia y Noruega. Con esta restricción, que no ha de establecer correspondencia con el gobierno ilegal de Noruega, ni obedecer sus órdenes. En cada emergencia diríjase al ministro de Relaciones Exteriores, pidiéndole instrucciones.

Arreglo de paz entre RUSIA Y EL JAPON

Washington, 14.—Habrá dos plenipotenciarios designados por ambos beligerantes: Takahira manifestó á Roosevelt, que Ito será jefe de la comisión japonesa; Cassini le dijo al Presidente que Nelidoff formaría parte de la comisión rusa. Ni Rusia ni el Japón favorecen á Washington ó Manchuria como punto de reunión. Hace creer que Rusia piensa en La Haya como punto de reunión. Larga fué una conferencia que celebró Cassini, con Swinderin, ministro de Países Bajos.

Petersburgo, 14.—Celebraron conferencia en el ministerio de Relaciones Exteriores Bompbard, Meyer y Alvensleben. Expidieron la siguiente nota: "El Japón no nos ha informado con respecto á la fecha y punto donde quiere que nos reunamos con sus plenipotenciarios, pero pudiéramos recibir su comunicación de un momento á otro.

Washington, 14.—Se ha informado oficialmente que Rusia escogió á París, y Londres el Japón para reunión de los plenipotenciarios. Hacese notar que no se arreglaría armisticio hasta que haya tomado definitiva la conferencia de paz. Se dice, sin embargo, que Rusia y el Japón no permitirían otra batalla campal.

San Petersburgo, 14.—Por indicación del consejo de ministros, expidiose una orden prohibiendo á los periódicos hacer mención á publicar pormenores de ninguna reunión ó congreso que tenga lugar sin permiso del Gobierno. Este paso débese al consejo de Trepoff, como precaución contra la inundación de aquellas actas radicales que la acción del congreso de Zentvos de toda Rusia, cuyas sesiones se verificaron en Moscow.

El Miércoles su Majestad recibirá la diputación del congreso de Zentvos de toda Rusia.

Washington, 14 — Hoy á las 9 30 p. m. Cassini visitó la Casa Blanca, acompañado de un secretario. Inmediatamente fué recibido por el Presidente.

Londres 14 — The Times, tiene poca confianza en las negociaciones de paz.

Creese que cuando Rusia conozca las condiciones japonesas, interrumpirá las negociaciones. También en París, Berlín, Roma y Viena, se duda. Se sabe que las cancillerías indicarán al Japón que modere sus condiciones, pero la prensa inglesa cree impertinente que naciones neutrales se mezclen para que el Japón reduzca al mínimum sus reclamos. El corresponsal del Times, en París, sugiere que Francia y Alemania podran unirse, á fin de obtener modificación de condiciones japonesas, obrando siempre en interés de Rusia. Creese que un poco de vigilancia de parte de amigos del Japón, no sería malo para impedir se remuevan los pasos que privarán al Japón de los frutos de su último triunfo.

Petersburgo, 14 — En audiencia que celebró Meyer, con el Czar, el miércoles pasado, le pidió acepte mediación de Roosevelt, basándose en el tercer artículo de Convención de La Haya.

Washington, 14.—El más activo colaborador de Roosevelt es el Embajador alemán, quien obtuvo de Bulow, la intervención del Embajador alemán en Petersburgo. Este aseguró al Czar que el Kaiser tuvo plena confianza en la imparcialidad de Roosevelt

Londres, 14 —Ignórase si el Japón reclamará la posesión de los numerosos navíos de guerra rusos internados en puertos de Shangay, Wusung, Manila, San Francisco y otros puertos. Parece que la indemnización se limitará á cuatro miliardos de francos. Esto hará difícil el arreglo.

Washington, 14 —Rusia comunicó oficialmente á Roosevelt que elegía Ginebra ó La Haya como punto de reunión de los plenipotenciarios Japón comunicó oficialmente que eligía Estados Unidos, pero no Washington, debido á su caluroso clima. Probablemente Newpor ú otro punto sobre el atlántico ó en la región del Norte de Inglaterra. En todo caso no se convendrá á la elección da Ginebra. Se confirma la noticia de que los candidatos japoneses son Kamura, Yamagata é Ito. Si se eligiera Ginebra Nekidoff será plenipotenciario ruso y Baron Dutos será Baron Rosen.

Washington, 14 —En vista de la negativa de Takahira á la publicación de las contestaciones del Japón y Rusia por que la de Rusia era solamente verbal, Cassini conferenció con Roosevel y dilató tres cuartos de hora.

En el Extremo Oriente

Ecos de la guerra

Tokio, 14 —Anúnciase oficialmente que el 11 del presente algunas columnas mixtas rusas atacaron en Yingscheng, Erhsihlipao, Shufantagtaii Todos los ataques fueron rechazados.

Tokio, 14.—El Emperador presidió el importante consejo incluyendo á todos los niños y 40 altos jefes militares y navales.

Londres, 14.—El agente de Lloyds en Singapore, avisa que el vapor Lea Lyon informa haber avistados un crucero voluntario ruso en el estrecho de Malaca en camino para Rusia.

Singapore, 14.—El crucero auxiliar ruso Dnieper, recientemente pasó el estrecho de Malaca. Al vapor holandes Flores, procedente de Amsterdam con destino á Batavia, trasbordole sus 41 tripulantes chinos y la correspondencia perteneciente al vapor inglés Stklida, procedente de Hong Kong, que fué capturado y hundido por el Dnieper en mar chino por llevar contrabando de guerra. Los oficiales europeos del Skilda regresaron á esta á bordo del Dnieper.

Una carta

Junio 15 de 1905

Señor don Leonidas Briceño. — P.

Estimado amigo: — He leído en su importante Diario de hoy algo, que si bien no tiene gran significación á primera vista, sí puede ser de alguna consecuencia para los que quisieran tergiversar los hechos

Me refiero al párrafo que dice: "El desgraciado Bolandi, durante el tiempo en que estuvo en el Hospital, según nos han manifestado los médicos del benéfico establecimiento, "rehuía" hablar por completo del lance".

Recuerdo que cuando usted me preguntó entre otras cosas que "qué decía el herido", yo le contesté simplemente: "el enfermo no dice nada sobre el asunto". No quise decir con ésto que el enfermo REHUÍA hablar porque yo no lo interrogué sobre el suceso que lo tenía postrado en cama, no siendo de mi incumbencia el hacerlo. Me limité á tratarlo profesionalmente.

Rogándole dar publicidad á esta carta quedo de usted muy att° y S. S.—MAURO R. FERNÁNDEZ.

Consecuencias del Certamen

Recordarán nuestros lectores que hubo un concurso literario que promovió el "Club Costa Rica"; y talvez sepan que la composición poética que mereció el favor de los jurados fué un canto AL ARTE, que según todas las señas, era escrito por doña Rosa Corrales de Chavarría.

Pero hé aquí que don Lisímaco Chavarría, consorte de la conocida poetisa, que estaba ausente durante las sesiones del jurado, se entera allá en San Ramón, del éxito de lean to y sin decir "agua va" llega á la capital resuelto á reclamar su paternidad

Dice don Lísimaco que el nombre de su señora era seudónimo que siempre usó mientras estuvo en paz con ella, y que está resuelto á probar que es el autor de la poesía.

El "Club Costa Rica" en vista del conflicto ha decidido aclarar el importante misterio por medio de un tribunal competente, que será presidido seguramente por el poeta Luján.

Pondremos al tanto á nuestros lectores.

Noticias diversas

Viena, 14 —El nuevo gabinete húngaro se compondrá, según anuncia "El Neve Freic Prerse", así: 1er ministro y ministro de Hacienda, Baron Fegervary; Interior, Kriestofy; Comercio, Vcerose; Agricultura, Andreas Gyorgu; Instrucción Pública, Jorge Lukacs; Justicia, Lanys. Defensa nacional general Bihar.

Fuentoin, 14.—Cada día vuélvese más grave el boycotee de mercancías americanas por parte de las corporaciones chinas. Estas están resueltas á llevar á cabo el boycoteo y de consiguiente presentase un porvenir muy sombrío para los fabricantes americanos. Los diarios nativos no publican avisos americanos.

Liverpool, 14 —El siguiente es el informe condensado de las condiciones agrícolas del Reino Unido y Francia. Las últimas lluvias mejoraron esperanzas. En Alemania ha llovido, también pero se necesita mas En Hungría la situación por lo general es satisfactoria. En Rumania frecuentes tempestades causaron algun alojamiento de los granos pero por lo demás las condiciones son favorables En Rusia reina una incertidumbre Ha habido regular cantidad de lluvia pero se quejan todavía. Dícese que agua cayó muy tarde. En España regulares.

Berlín, 14.—Se ha expedido orden imperial de fortificar la bahía de Kiaschu. El trabajo se hará bajo supervigilancia del Gobernador, Almirante Truppel, y 5 ingenieros militares Estos son, capitán Dallmann y tenientes Hintze Moslhern, Steffen y Leris. La Secretaría de la armada contrató con la fábrica Germania 6 torpederos de un tipo distinto á los que se han construído hasta la vez. Dice la Gaceta de Colonia que son de gran desplazamiento y muy fuertes y tendrán más tubos para lanzar torpedos. Serán terminados dentro de un año. En uno de ellos se instalará como experimento maquinaria de turbina.

Nueva York, 14 —Anoche incendiáronse 75 automóviles. Calcúlanse los daños en 100.000 dollars.

Madrid, 14 —Grandes preparativos se hacen para el recibimiento del rey. Concurrieron á la estación todos los elementos militares y civiles. Le acompañarán á la Iglesia del Buen Suceso, donde se celebrará misa y se cantará Tedeum. Asistirá toda la familia real, y varios prelados La comitiva regresará á Palacio atravesando la Puerta del Sol y numerosas calles. Se formará infantería, caballería y artillería en carrera.

Atenas, 14 —El primer ministro Delyonmis subía la escalera principal del Serrado cuando el asesino salía del escondite infiriéndole grave herida. El asesino está preso.

Atenas, 14 —Delyonmis falleció del efecto de la herida.

Madrid, 14.—Recibimiento del Rey fué formidable. Las trapas de Madrid cubrieron la carrera. De los balcones pendían colgaduras. Hubo alguna banderas francesas, inglesas y españolas La muchedumbre atestaba las calles. Gran número de mujeres en la estación atestada. A las 10·30 llegó tren. Concurrencia le acordaron delirante ovación Infantería le hacía honores. El saludó el pendón de Castilla, luego á las comisiones; al salir de la estación repitieron se las aclamasions. Los carruajes marcharon á la iglesia del Buen Suceso precedidos de estudiantes victoriando á Su Majestad.

Varsovia 14. Desde ayer á medio día ha habido un motin antijudaico en Brestlitovsk. Las tiendas de los judíos fueron demólidas. Las tropas dispararon descargas cerradas sobre los amotinados, matando á 24 é hiriendo á 38, la mayor parte judíos. Las rondas impiden que la gente penetre á los escombros de las casas de judíos. Estos usarán revólveres en defensa propia.

Milán, 14.—Anuncia Secole que la comisión indagadora descubrió desfalcos en la construcción de navíos de guerra Emanuel, Filiberto, Reina Margherita, Reina Elena y otros buques. Se han hecho cargos contra la fábrica de acero Terni, por haber hecho ensayos fingidos de corazas destinadas á navíos. Se habla de más graves escándalos aun. Opina la comisión que los navíos no resistirán el primer empuje de un combate naval.

Washington, 14.—Probablemente se presentará al nuevo Congreso la cuestion de la compra de las Antillas Danesas.

Varsovia, 14. — Los desórdenes en Brestlitovosk originará un conflicto entre judíos y reservistas que marchaban á Lejano Oriente. Los soldados saquearon los almacenes de los judíos y éstos en defensa de su propiedad, dispararon sobre la tropa, la que contestó con sus rifles La ciudad está ocupada por la milicia.

Varsovia, 14.—A consecuencia de rumores de huelga general, mañana, la autoridad expidió una proclama prohibiendo reunión de gente en las calles y advirtiendo que la tropa disparará caso de desórdenes.

Berlín, 14.—El ministro Relaciones Exteriores alemán, tomó nota del despacho de Washington para The Times de Londres, anunciando que Estados Unidos y Gran Bretaña se excusaron de enviar delegados á la conferencia propuesta por el Sultán de Marruecos. Informa que estas potencias no se excusaron, sino que manifestaron sólo su intención de esperar hasta que sepan las intenciones de Francia. El ministro Rouvier tiene aun el asunto en consideración el Ministerio de Relaciones Exteriores no se aventura á especular relativo de decisión de Francia.

Essen, 14.—Fábricas de Westfalia despidieron durante la última quincena 30,000 obreros pertenecientes á sociedades obreras.

Viena, 14.—Esta mañana falleció el Barón N. Rolthschild Era hermano del jefe de la sucursal austriaca de la gran casa bancaria. Había estado padeciendo por mucho tiempo. También murió esta mañana el Archiduque José de Austria, nació en 1833

Notas de Puntarenas

13 de junio.—Pásame.—Se lo damos á nuestro amigo don José Angulo por el sensible fallecimiento de su hijito Octavio, acaecido á las 6 p. m. del domingo último.

Contaba apenas once años y ya era Octavio legítima esperanza de su familia, por la inteligencia poco común que demostraba y su rara aplicación al estudio.

Una fiebre de lombrices complicada con afecciones del hígado y los riñones, lo llevó al sepulcro.

Cosa que al Puerto afecta.—La informalidad, rayana en delito, que con nosotros comete la "Compañía de Vapores de la Pacific Mail & C°", no se ha reducido á llegar á este Puerto, con 6, 8 ó más días de retraso sino que, rechaza la carga que está en bodega alegando que no lleva local para recibirla: más de un mes hace que la casa F. J. Alvarado & C°, tiene listo para embarcar 1,700 sacos de café para California, sin poderlo conseguir.

Dichosamente un mes solamente falta [12 de julio] para que concluya la contrata del Ferrocarril de Panamá con esa Compañía de Vapores, y el Gobierno de Estados Unidos entrará en posesión de ese ferrocarril, no habrá más monopolios y las tarifas se rebajarán al nivel de las americanas.

Y nuestro puerto será beneficiado. ¡ Gracias á Dios !

Congreso Constitucional

SESION DE JUNIO 15

Se abre á la hora de costumbre, y la preside el señor Tinoco, se aprueba y firma el acta de la sesión anterior.

—Se lee un memorial del Jefe político de Escasú y varios electores del mismo lugar referentes á una nulidad de elecciones y se ordeda pasarlo á sus antecedentes.

—Se lee un memorial de la señora Atanasia Arrieta v. de Ruiz en que so-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

licita pensión debido á su estado de pobreza y á su enfermedad, tomada la votación secreta es admitida la solicitud por 17 votos favorables contra 8 desfavorables, se ordena la publicación y que pase el espediente á la comisión respectiva.

—Don Federico Pizarro Cásares se presenta solicitando pensión como profesor de instrucción pública durante muchos años. Su solicitud es admitida por 15 votos contra 11. Se ordena la publicación.

—Se puso en primer debate un dictamen de la Comisión de Fomento relativo á conceder un auxilio de ₡6,000 al Municipio de Aserrí para la construcción de un camino de herradura, y se señaló para el segundo debate la sesión siguiente.

—Pasó en primer debate el dictamen de la Comisión de Hacienda en la solicitud de don Carlos Volio Tinoco para que se le conceda el privilegio de implantar la industria de oleomargarina y estrarina.

—Continuó la discusión en detal de las reformas constitucionales (moción del diputado don Ricardo Jiménez para que se agregue un párrafo al artículo 130), Después de aprobadas, se suspende la sesión por unos minutos. Reanudada ésta se procede al nombramiento de la comisión que debe de redactarlas, conforme á la Constitución, y salen electos los diputados don Ricardo Jiménez, don Pedro Pérez Zeledón y don Albino Villalobos.

—Se admite un proyecto de ley firmado por algunos diputados proponiendo la rebaja de derechos aduaneros sobre hachas, cuchillos, chamarras, manta y otros Se ordena la publicación y que pase el expediente á la Comisión de Hacienda.

A las cuatro y cuarenta y cinco termina la sesión.

De Juan Viñas

Intereses locales y generales

Junio 14.—La inacción en que me han mantenido las lluvias que acaban de pasar, es la consecuencia de mi tardanza en escribir unos cuantos borrones, porque en esos días, solamente me concreté á la contemplación de obscuras y densas nubes que en grupos se tendían, en la capa atmosférica, rasgando su seno para brotar torrentes de agua, que el globo terrestre airoso recibía, para darle vigor á la simiente que el sembrador depositó en él, y el hermoso Helios con sus ardientes rayos después de la borrasca, dió impulso al embrión que rompió la dura tierra para constituirse en planta alimenticia, para la nutrición de la vida animal Voy á concretarme á ciertos puntos de interés local, como también general, si mi imaginación me auxilia con ideas sanas.

Juan Viñas mueve rápidamente su varquilla que veloz gira, y el timón se dirige sin tropiezo por la vía del progreso, que andaz se desarrolla—marcando lisonjero su risueño porvenir.—Como todos conocen y saben, hoy los pueblos se ocupan en aperturas de vías de comunicación; este girón de tierra admirado por cuanto ser viviente lo ha visitado, esta abriendo una vía hermosa que muy pronto enlazará con Tucurrique, distrito de suma importancia por la fertilidad de su suelo como por la laboriosidad de sus hijos. No hay duda que con la apertura de la vía en referencia, bajo la mano protectora del Gobierno que lo patentiza, los dos pueblos son en sumo grado beneficiados estando en continuo contacto, ensanchándose más su comercio, máxime si se aprecia la distancia que los separa, distancia de un punto á otro, poco más ó menos, de una hora de camino ó trayecto; justo es consignar aquí, el empuje del laborioso agricultor don Federico Tinoco, quien donó la faja de terreno para la amplia carretera.

Si las vías de comunicación, son el origen de nuevas regeneraciones, y el horizonte visible del progreso moderno que abren campo á grandes empresas agrícolas comerciales, etc, ¿por qué los "Padres de la Patria" hace luengos años han sepultado en el olvido la importante Carretera Fuentes? Hay que recordar las funestas consecuencias que nos traè cada año, las interrupciones en la costa del Atlántico, la línea férrea; además, con la continuación de esa vía, se fomentaría en mayor escala la agricultura y muchos terrenos fértiles que permanecen incultos, se les daría gran impulso; ojala el Soberano Congreso tendiera una mirada á esa útil carretera, y así, tendríamos comunicación de puerto por medio de un camino terrestre que reportaría muchas ventajas y el país había hecho una grandiosa obra.

Vuelvo á mi localidad: La Municipalidad en armonía con la autoridad política, ha fijado su atención en la construcción de un puente que se levanta sobre el río Naranjo: muy bien, el peligro que amenazaba en épocas de lluvias, se ha remediado y evitado el desbordamiento del río al salirse de su curso.

La filarmonía, se estrenó con su primer recreo que tuvo lugar en la plaza del Comercio; hubo mucha concurrencia á pesar de estar la tarde muy brumosa; ejecutaron con bastante perfección y gusto bonitas piezas, era de esperarse, dada la competencia de su maestro y consagración al estudio de los discípulos; según se dice, seguiràn la devoción todos los domingos, así lo esperamos.

El honrado Gobierno del señor Esquivel, debiera dejar un recuerdo más en los cantones menores, protegiendo á las filarmonías por cuenta de la Nación, para que así no se disgreguen en busca de ocupación los alumnos, en las bandas militares de la República, dejando burlados á los municipios, después de haber gastado sumas en su aprendizaje: con doce músicos fijos que hubiere en cada cantón, serían más que suficientes para cualquier acto público, como también, para el ornato del mismo. Los cantones menores, van á la vanguardia de los mayores y por cuya razón, merecen atención. Hasta mi próxima.—Corresponsal.

De Grecia

14 de junio.—Anoche como á las 9 dejó de existir nuestro amigo don Pedro Bolaños.

Hoy, después de haberle verificado una hermosa misa en sufragio de aquella ánima, fueron conducidos sus restos al cementerio.

Reciba la familia de Bolaños nuestro sentido pésame.

Su entierro fué bastante concurrido.

La misa no deja nada que desearle, pues á ella asistieron el señor cura del pueblo Presbítero don Alejandro Porras y don Trinidad de Jesús Araya, junto con nuestro amigo el Presbítero don Gabriel Arroyo.

Nuestro amigo José María Chaverri salió hoy á las seis y media de la mañana con dirección á la capital. Según se dice va en busca de confinamiento. Sentimos bastante lo ocurrido al señor Chaverri.

Corre la bola que nuestro 2º telegrafista don Salvador Morales también piensa dejarnos. Sentimos bastante si esto llega á suceder, pues el señor Morales es una buena persona y un empleado cumplido.

—La cárcel nueva ya está casi concluida; ahora toca á la Junta de Educación mover á este pueblo á fin de levantar el detalle voluntario para hombres, pues no lo tenemos.

En mi próxima le daré otros detalles.—Corresponsal.

AVISOS DEL DIA

SAMUEL ZELEDON JIMENEZ
ALBAÑIL CONTRATISTA

Hago saber á quienes deseen construir, que estoy dispuesto á hacer cualquier obra á precios módicos, garantizo las obras en solidez y debida construcción.

Para informes en mi casa de habitación sita 150 varas al Sur de la Soledad.—Junio 16 1 v.

AVISOS ANTERIORES

VENDO O ALQUILO
mi casa de habitación, situada en la calle 7a., Norte, número 50. Sobre precio y condiciones informará el Licenciado don Gerardo Castro. Ramona G. v de Castro. Junio 15. 3 veces.

AVISO
Camas, manufacturas de maderas de cedro amargo del país de 10 colones para arriba, se encuentra variado surtido en el gran Almacén de Muebles de Jorge Morales Bejarano: acudid y os convenceréis. Avenida Central, Cuesta de Moras, nº 527 y 531. Junio 15 2 v.

EMPLEO
Un joven con buenas recomendaciones desea colocarse en un comisariato en la línea de Limón. Para informes en esta oficina. Junio 15. 3 v.

MAIZ
de superior calidad se vende en "La Mascota" y en el Almacén Hernández. Pagés & Cañas. San José 15 de junio de 1905. 10 v.

OPORTUNIDAD
Quien tenga muebles de segunda mano, en buen Estado, para vender, que se dirija á esta oficina. Junio 11. 1 v.

UN NUEVO SURTIDO
de chalitos de seda, salvadoreños, ha llegado á la Cigarrería "El Progreso" de Enrique Brenes Mora y Cº Los hay desde el tamaño más pequeño para niñas, hasta os tapados elegantes para señoras. Quedan también algunos robozos de seda pura, floreados, lisos, y lista os. También de hilo tramados con seda, y de hilo puro Precios bajísimos. Junio 11. 10 v.

SE VENDE
el lote número 6 de la manzana 34 de la ciudad de Limón, conteniendo dos casas que pueden llegar á producir hasta Cº 75 00 mensuales, en la suma de Cº 3,000. Para condiciones de pago y demás pormenores, dirigirse á José María Fernández M. San José, C. R, calle 9a. N., número 49, apartado nº 527, Junio 14. 1 m.

DE ADMINISTRACION
A nuestros suscritores del lado Norte les hacemos saber que desde este mes en adelante se hará cargo de la circulación y cobro el joven Alberto Guerrero, á quien deben de cancelar sus recibos. Junio 10. 6 v.

YA LLEGARON
los puros "Japoneses" de Leonte Quesada á la Cigarrería "El Progreso", de Enrique Brenes Mora y Cº

Pase usted á probarlos, y se convencerá de que siendo un puro barato, no ha llegado al país nada mejor en aroma, calidad y forma chic. Febrero 15. 6 m.

ARTICULOS KODAK
PARA FOTOGRAFÍA

Un surtido completo de máquinas, películas, placas, papeles, cubetas, linternas, porta placas, marcos para imprimir, cartones para montar fotografías, tarjetas postales sensibilizadas, pasta Sanfordlentes para bustos, trípodes, tubos de Hidroquinón, Jon Fixol, metona, Hypo, etc., etc., ha llegado á la Cigarrería "El Progreso", de Enrique Brenes Mora y Cº Se ejecutan trabajos de desarrollo é impresión. Se hacen pedidos al exterior por cuenta de los clientes. Junio 11 10 v.

CRONICA

Moralidad

En traje de Adán estaban ayer entre una y dos p. m. bañándose en la poza de la Mina, más de veinte escolares probablemente "zafaos" de la escuela.

¿No sería posible que la policía evitara el espectáculo inmoral que presencian los transeuntes, y á la vez se obligara á esos niños á aprovechar el tiempo en sus respectivas escuelas?

Memoria

Hemos recibido la de Guerra y Marina presentada al Congreso Constitucional por el señor Ministro don Vidal Quirós.

Generales de Costa Rica

A Dios gracias, este país no los cuenta por docenas. Son muy pocos y de éstos hay algunos que no son del país ni viven en él y los netamente costarricenses ó que consideran este suelo como su segunda Patria, como Villegas, son personas todas ellas de exquisita educación, amigas del orden y muy apegadas á las prácticas de un republicanismo bien entendido.

He aquí la lista:

Generales de División: Guardia Gutiérrez Víctor, Carazo Alvarado Buenaventura, Plaza Gutiérrez Leonidas, Rivas Gómez Manuel, Soto Quesada A. de Jesús, Soto Alfaro Bernardo, Villegas Rafael, Gutiérrez Córdoba Joaquín.

Generales de Brigada: Arias Matamoros Dionisio, Jiménez Bonnefil Lesmes, Guardia Fabrega Santiago de la, Quirós Segura Juan Bautista, Quesada Soto Concepción, Sáenz Arias Matías.

Por maldad

Antier noche un muchacho de mala conducta llamado Gerardino Mata, quemó algunas bombas en el barrio de la Soledad, causando una gran alarma.

Hurto

Un atrevido y audaz ratero se introdujo en la casa de don Manuel Sanabria y se llevó objetos por valor de ₡ 80 00 Hay sospechas de quién sea el autor del hecho. Se hacen averiguaciones.

Desgracia

El artesano José Antonio Madrigal Fuentes cayó de un andamio en que trabajaba. Se quebró un brazo y se fracturó una pierna.

Empréstito

La Municipalidad del cantón de La Unión ha sacado á interés del Banco de Costa Rica la suma de ₡ 5,000-00, que serán invertidos en obras de utilidad pública en beneficio de aquel cantón.

Lesionado

Antier lo fué Antonio Agüero por una mujer de mala vida que vivía en concubinato con el tal Agüero. La lesión fué producida con arma cortante y no es de seriedad.

Accidente

El anciano don Pablo Avendaño sufrió un golpe en el estómago que lo tiene gravísimo. Una mula fué la causa del mal, la que le dió una coz al señor Avendaño.

Vendo

ó alquilo una casa cercana al Colegio de Señoritas.—Pedro Calderón Navarro.—16 de junio.—3 v.

Golpeado

El mozo de cordel, Bernardo Chaves Fonseca, fué seriamente golpeado por un carretón Chaves Fonseca fué llevado al Hospital. El hecho fué casual.

Trabajos

La municipalidad de este cantón central ha dispuesto continuar las obras del engrandecimiento de la ciudad, por el lado Sur y Este de la misma.

Hay ya serios trabajos sobre el particular.

Filtro

Se ha dado principio á la colocación de un filtro público en una plazoleta de Rincón de Cubillos.

Chiquero

Para el servicio del Rastro Público, dispuso el señor Gobernador la construcción de un chiquero en las proximidades de aquel edificio. El chiquero será ocupado únicamente por ganado cerdoso.

Por una broma

Dos individuos llamados Gabriel Meneses y Agapito Figueroa, se dieron de palos. El primero de los citados reñidores salió con dos lesiones leves en la cabeza. El hecho tuvo principio por unas bromas, más ó menos pesadas, que se dirigieron mutuamente.

Saneamiento

Pasajeros llegados de Limón nos informan que la municipalidad de aquel cantón está llevando á cabo obras de saneamiento de gran importancia para la salubridad de aquella población.

Defunciones

Día, 15.—Sin nombre, Bermúdez Chaves, nació muerto, legítimo de Ricardo Bermúdez y Antonia Chaves; distrito de Catedral.

Rafaela Fallas Elizondo v. de Mora, de 60 años, legítima de Francisco Fallas y Gertrudis Elizondo Chinchilla; distrito del Hospital.

Rosa Adela de Jesús Sánchez, de 1 año, 11 meses y 25 días, natural de Ramona Sánchez Trejos; distrito de la Uruca.

Relojes públicos

Estos no andan de acuerdo unos con otros. Es hoy el momento de uniformarlos, pues ayer tomó el amigo Pedro N. Gutiérrez, posesión de su empleo en el Observatorio y dejó establecida la hora verdadera en los cronómetros y péndulos de aquel Instituto.

Vistas para hoy

Sala 1ª—Juana y Josefa Frutos contra José Ramón García, á la 1 p. m.

Francisco Peralta Alvarado, contra Registrador Público, á las 2 p. m.

Sala 2ª—Benjamín Barrantes Cascante, lesiones, á la 1 p. m.

Rafael Carvajal y Luis Ramírez, hurto, á las 2 p. m.

Casación.—Pablo Campos Chaves, criminal, á las 2 p. m.

¡Qué escándalo!

Llamamos la atención al público hacia el aviso publicado, de camas de cedro amargo alcallatadas para fácil desarme á diez colones, mesas para comedor de tres colones, sillas y demás muebles baratísimos en la "Gran Fábrica de Muebles de don Jorge Morales Bejarano". Acudid y os convenceréis; los recomendamos.

Sotismo

Esta noche vendrá un tren de la ciudad de Heredia trayendo gente del sotismo para la reunión de esta noche de ese partido en esta capital.

Acto terrible

William Stephens, avecinado en Ross Valley, California. Estados Unido, mató á su mujer, á tres de sus niños, hirió mortalmente á los otros, salió al camino, trató de matar á un lechero que pasaba, todo á tiros de revólver, y finalmente, volviendo el arma contra sí, acabó con su propia vida. Como no haya sido á locura instantánea, no se sabe á qué pudo obedecer semejante acto de desesperación.

Los tesoros del Emperador de Rusia

Antes de estallar la guerra entre Rusia y el Japón; la mayor parte de las joyas de Nicolás II estaban en los salones y gabinetes del Palacio, guardadas en sus respectivos estuches; pero ahora han sido almacenadas en una cueva monstruo que hay doce metros bajo el piso del Palacio de Invierno de San Petersburgo.

Es un aposento fortificado contra los ataques de los ladrones, que tienen puerta á prueba de bombas de dinamita, y vigilado constantemente por un cuerpo de oficiales del ejército, perfectamente armados, á fin de repeler cualquiera agresión.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"El Iris" "El Iris"

— FRENTE A LA BOTICA AMERICANA —

Acaba de recibir

EL FAMOSO CALZADO AMERICANO PARA SEÑORAS Y NIÑOS

Flores, Plumas, Pasamería para adornar sombreros. Velos para la cara, Punto y Velillo de seda, varios colores, Alambre forrado en seda, para sombreros. E VELAZQUEZ. San José, 6 1m.

AVISOS ECONOMICOS

Pongo en conocimiento del público que he abierto de nuevo la antigua Tintorería Italiana fundada en el año 1884. Situada en la calle 18 Sur. Casa nº 272 frente á La Tempestad. Donde me comprometo conforme á los últimos adelantos en el arte á dejar satisfechos á las personas que se sirvan favorecerme con sus órdenes. También ofrezco componer y forrar paraguas y sombrillas á precio sin competencia. Domingo Falamischia Febrero 16. 6m.

Se vende en magníficas condiones para el comprador un terreno en la Sabana á 50 varas del Tranvía. Para pormenores entenderse con Federico Tristán; Plaza Dolorosa. Junio 9.

Se vende en Tres Ríos, una finca de 29 manzanas, tiene café, potrero y maiz, buena casa de habitación. Para precio y condiciones entenderse con Arnoldo Lang. Junio 9. 10v.

Cafetaleros; tengo para vender, almácigo del famoso café "Maragogife" que tan buenos precios alcanza en los mercados europeos. Acudid, porque queda poco.—Gabriel Coronado. Mayo 20 1m.

Se vende uno de los billares del Club Internacional. Para informes entenderse con el Administrador del Club. 6v. Junio 7.

Quien necesite un piano sumamente barato pueda obtenerlo comprando uno que vende Silvestre Solís León. Junio 10. 10v.

UNA OPORTUNIDAD

que nunca viene ni en 25 años. Se vende un negocio establecido en San José por cuatro años pagando ₡ 150 00 por mes. Precio ₡ 400 al contado; el comprador tiene que quedar lo menos 1 mes con el vendedor para aprender el manejo de dicho negocio; es propio para una persona trabajadora y que no le disguste el llevar canastas por la calle. Para informes en esta oficina. Junio 15. 6 v.

Las plantas del jardín de Francisco Gamez, deben quedar realizadas, antes de fin del mes en curso, en cuya época se cerrará la venta. Junio 11. 20v.

SERVICIO DE COCHE FÚNEBRE EN CARTAGO

Se avisa al público que por contrato celebrado entre la Junta de Gobierno del Hospital de esta ciudad y los señores Arias & Baldares, estos últimos harán el servicio de coche fúnebre en esta ciudad por el precio de ₡ 25-00 siempre que á ellos se les compre un ataud cuyo valor no baje de esa suma. Aquellas personas que no compraren á los señores Arias & Baldares el ataud, tienen derecho á usar el coche, pero pagando ₡ 50-00. Los anteriores precios comprenden los servicios de conducir el féretro de la casa morturia á la iglesia y de ésta al cementerio de este centro. Secretaria de la Junta de Gobierno del Hospital de Cartago. Junio 19 1 año.—Félix Mata.

LAS SEÑORITAS

Teresa y Clementina Zelaya han trasladado su taller de costura, frente á la casa que fué del licenciado Félix A. Montero, al lado de la del General Juan Bta Quirós Junio 11. 5 v.

SE VENDEN

Un terreno de 64 manzanas, propio para papas, situado en San Rafael de Heredia, y un lote en esta ciudad, para edificar. Junio 10. 9 v.

AVISO

Se desea comprar una pulpería que tenga casa para habitación en el mismo local. Informaran en el Hotel Atlas frente al F. C. al Atlántico. Mayo 30. 15 v.

Se busca una casa bien amueblada con toda comodidad por unos meses. Dirigirse al apartado 467. Junio 11. 10v.

Se desea comprar varios ejemplares de la revista española „Pluma y Lapiz" del año pasado. Para informes en esta oficina.—Junio 16 20 v.

SE DESEA COMPRAR

una pulpería con patente de licores en San José Para informes con el señor Carvajal en la barbería "La Esperanza", frente á don Luis Cruz Junio 13. 5 v.

¡Oportunidad! ¡Ganga!

Tenemos gran existencia de maiz criollo, que vendemos á ₡ 6 00 el quintal; en órdenes de cincuenta quintales descontamos 3 o|o. Tenemos también un lote de mulas nuevas, muy apropósito para los trabajos del banano. Ofrecemos condiciones muy favorables.— GOMEZ Y CALLEJA. Turrialba. Mayo 5

Al público en general

Ofrezco mis trabajos profesionales. Me hago cargo de toda clase de trabalos Especialidad en puentes y coronas. Dentaduras muy artísticas y durables

ULTIMO METODO DE ESTADOS UNIDOS

Extracciones completamente sin dolor. Mi oficina está abierta todos los días de 7 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Los domingos días de fiesta de 7 á 11. Fuera de las horas de oficina se cobrará el doble por los servicios profesionales. Dr. E. A. Friis, Cirujano Dentista Casa que fué de don Teléforo Alfaro Calle del Tranvía. Junio 2 3

TRIUNFO COMPLETO!

El HOTEL UNIVERSO de hoy en adelante será administrado por doña Ramona Cordero, persona de gran práctica en esta clase de negocios y á quien admiran los que han podido apreciar sus servicios. este hotel se le han hecho varias reformas que permiten brindar toda clase de comidades á los viajeros. ☞ Servicio á la carta; precios módicos. Diríjanse las órdenes á don Ernesto Valverde Soto, en Santo Domingo de San Mateo. Mayo 6.

Retratos al crayón

Sírvase Ud darme su FOTOGRAFIA, y me comprometo á hacerle un RETRATO al CRAYON, tamaño grande ó mediano por la insignificante suma de ₡ 5.00, que se devolverá á Ud., si no queda á satisfacción; y le suplico se sirva comunicar el presente aviso á su familia y amigos. En esta oficina informarán. Manuel Zúñiga Azofeifa. Mayo 11

LA FUNERARIA PEDRO MARQUEZ

50 VARAS AL NORTE DEL TELEGRAFO TELEFONO Nº 18

Ofrece á su clientela y al público en general elegantes landós y coches para paseos, matrimonios, bautizos, funciones de teatro etc.

En el servicio de funerales cuenta con todo lo que se relacione al ramo: coches fúnebres 1ª y 2ª, catafalcos, andes desde 2 colones. Sus muchos años que lleva de establecido es la mejor recomendación que ofrece esta casa. Se atienden órdenes á todahora de la noche para cualquier servicio. San José, Enero 26. 1 m A LANDERGREN, Sucesor.

AVISO

Quien tenga para vender una buena centrífuga para azúcar, un tacho al vacío con todos sus accesorios, caldera D C todo en buen uso garantizado, puede avisar donde los señores Herrero & Hos.—Mayo 18. 1m.

Tipografía de EL NOTICIERO

Semillas Frescas para hortaliza

Las únicas verdaderamente buenas á un precio verdaderamente bajo son las que vendo en el depósito de materiales de don Policarpio Ramírez, 150 varas al Norte de "La Cabaña". Toda orden por ₡ 1.50 ó más se manda franco de su porte á cualquier parte del país —J. A. WOLLENWEBER, San José, mayo 11, 15 v alt

PILDORAS NUEVAS DEL DOCTOR HAYDOCK, PARA EL HIGADO

— (CUBIERTAS CON AZUCAR) —

Dosis una Pildora· Dosis una Pildora· Dosis una Pildora

Estas píldoras curan positivamente todas las afecciones malarias y del Hígado. Atacan directamente la causa de la enfermedad, fortalecen el cuerpo y son un preservativo para las epidemias y los ataques violentos. Una botella de las PILDORAS NUEVAS DEL DR. HAYDOK alivia cualquier dolor, anima el espíritu y purifica la sangre.

Envíese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene á mano el remedio para curarse instántaneamente. Atáquese el mal á tiempo y se evitarán muchos días de sufrimientos.

Las Píldoras Nuevas del doctor Haydock para el Hígado

son el mejor específico que ha descubierto la ciencia en todo este país.

El pueblo las conoce! El pueblo las usa! El pueblo las recomienda!

LO QUE DICEN CENTENARES DE CARTAS DE ENFERMOS DE TODAS PARTES DEL MUNDO

El Dr. Haydock me ha curado de todos mis achaques biliosos. No me veo ya en la necesidad de tomar cinco ó diez píldoras á la vez. Una de sus píldoras me basta Gracias Dr. Ya no padezco de dolores de cabeza Mándeme una botella de sus píldoras para tenerla en mi casa. Después de mucho sufrir con un cólico bilioso, dos de sus píldoras me han curado. No he vuelto á padecer más. Los doctores me han tratado por estreñimiento crónico, y al fin me dijeron que no tenia remedio. Las píldoras me han curado. No tenía apetito las píldoras del Dr Haydock me lo han abierto Sus píldoras son maravillosas. El Dr. Haydock me ha curado el dolor de cabeza, que era crónico.

Le di la mitad de una de sus píldoras á un niño para el cólera morbus. El niño se curó en un dia. Las fatigas que padecia siempre de mañana se me han quitado, lo mismo que los dolores de cabeza. Su botella de píldoras de Dr. Haydock me ha curado de una neuralgia terrible que padecia lo mismo que de los dolores de cabeza. Mándeme dos botellas. Una es para una familia pobre. Mándeme cinco botellas de sus píldoras nuevas para el Hígado, á vuelta de correo. Doctor, mis ataques biliosos y los dolores de cabeza han desaparecido. Las Píldoras nuevas para el Hígado del Dr. Haydock, son buenas para todas las enfermedades de los Riñones y Retención de orina. Una píldora convencerá al más incrédulo. Para las enfermedades de las mujeres, Prostración nerviosa, Debilidad General, Falta de apetito y Dolores de cabeza esas píldoras son un remedio infalible. Sus efectos son ciertos y en casi todos los casos puede garantizarse la cura. Cada pomo contiene veinte píldoras.—**Precio 25 céntimos.**

De Venta en todas las Boticas. Las Píldoras están cubiertas con Azúcar. Los pedidos que se nos hagan directamente serán atendidos con prontitud al recibo del importe: Cinco botellas por $ 1.00. Cómprese cuanto antes. Para obtener las Píldoras Legítimas del Dr. Haydock, de las cuales hay muchas falsificaciones, obsérvese que la firma de W. H. TONE & Cº, aparece escrita en cada paquete una docena. No se compren sin este requisito.— HAYDOCK & Cº, Únicos Fabricantes, Nueva York, Estados Unidos De América. Mayo 14.—12 m.

Compañía de Luz Eléctrica de Cartago

Se avisa á los abonados ó consumidores de luz incandescente de la ciudad de Cartago, que en virtud de la compra del negocio á la Compañía The Costa Rica Electric Light and Traction Cº Ltd., los pagos mensuales por servicio de luz se harán á la primera de estas empresas según la tarifa que se expresará, También se les hace saber que las cuentas anteriores al 31 de diciembre de 1904, que no hayan sido pagadas al anterior dueño, han pasado á propiedad de la que la ha sucedido en el negocio Por lo tanto serán pagadas al cobrador nombrado por la nueva Compañía. La tarifa á que nos hemos referido es como sigue:

CADA ACCION DA DERECHOS A LA INSTALACION DE TRES LAMPÁRAS.

Por el servicio de lámparas de 1 á 5 pagarán por cada una	₡ 1.00
Por el servicio de lámparas de 6 á 10 pagarán por cada una	75
Por el servicio de lámparas de 11 á 15 pagarán por cada una	60
Por el servicio de lámparas de 16 en adelante pagará por cada una	50

SERVICIOS A PRECIO FIJO

Las condiciones en que se suministrará el servicio de luz, son las siguientes:

Ningún abonado usará más luces que las contratadas con la Compañía. Para evitar el contrabando de dicha luz que se hace á la Empresa, ésta se reserva el derecho de hacer las instalaciones eléctricas á domicilio y el de inspeccionarlas. Los abonados que se nieguen á la inspección de la Compañía, no se les sumitrará luz. Por ser las instalaciones de domicilio de propiedad de los consumidores, la Compañía no asume responsabilidad alguna por daños, tales como falta de luz, incendios, etc, causados el por mal estado de las instalaciones Los clientes que no paguen á su presentación las cuentas por servicio de luz que hayan recibido, quedarán sujetos á que se les desconecte sin previo aviso, á que la Compañía se abstenga de hacer trato con ellos y á que la misma ejercite sus derechos legales. Las personas á quienes se les haya desconectado la corriente eléctrica por falta de pago de su cuenta, y desearen otra vez el servicio de luz, deberán satisfacer PREVIAMENTE sus cuentas atrazadas; harán además un depósito adelantado por valor de la cuenta de un mes, siempre que así lo exija la Compañía.

La Compañía no reconocerá ningún reclamo en sus cuentas por el servicio de luz, en aquellas casas que hayan estado desocupadas, si los clientes no han dado aviso POR ESCRITO á la Oficina de la Compañía para que se desconecte la corriente. Las indicaciones hechas de palabra á los cobradores ó á otros empleados de la Compañía, no serán atendidas.—FRANCISCO JIMENEZ O. Admor. Mayo 28. 1m. alt

CERVECERIA TRAUB E

Cerveza Negra Lager Beer

Marca Estrella

BEST STOUT POTERR

Reelección! Reelección!

Se alquila desde el 15 del corriente la lujosa casa que fué de don Octavio Quesada, cien varas al Este del Mercado. Tiene dos patios y jardín, con magnífica instalación de luz eléctrica. Para precios y condiciones entenderse con don Manuel Soto M., en la misma. San José, 10 de junio.

Se realizan Todas las plantas del Jardín de Francisco Gamez, en la Sabana, tiene numerosos rosales, palmeras, Araucarias, azucenas, arbustos distintos y plantas de salón. Todo es surtino de semillas de flores, venidos para mi jardín á 10 céntimos el paquete y ₡ 1.00 la docena. Abril 27. 1m.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.